

# ຍົກເວັ້ນການປັບໃໝ ແລະ ໂຈະການຈຳກັດເຂົ້າປະເທດ ສຳລັບຄົນຕ່າງດ້າວທີ່ຜິດກົດໝາຍ

## ເຊິ່ງສຳເລັດການສັກຢາວັກຊີນແລ້ວ ທີ່ສະໝັກໃຈໃຫ້ເນລະເທດ

### □ ເປົ້າໝາຍ

◦ ກໍລະນີຄົນຕ່າງປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບວັກຊີນໃນຊ່ວງ ວັນທີ 31 ເດືອນທັນວາ ປີ 2021 ທີ່ ເກົາຫຼີ\* ແລະ ອອກຈາກປະເທດ.

\*ນອກຈາກຄົນຕ່າງປະເທດທີ່ໄດ້ຖືກປາບປາມຫຼືຖືກເຄື່ອນຍ້າຍອອກຈາກສະຖານີຕ່າງໆ, ເຊິ່ງເປັນຜູ້ທີ່ກະທຳຜິດກົດໝາຍອາຍາຫຼືຜູ້ທີ່ລະເມີດກົດລະບຽບການກັກກັນ.

### □ ລາຍລະອຽດ

#### ◦ ການສັກຢາປ້ອງກັນ

- ຜູ້ທີ່ສຳເລັດການສັກຢາວັກຊີນເຂັ້ມດຽວ (ເຊັ່ນ: Janssen) ຫຼືວັກຊີນ 2 ເຂັ້ມ (ເຊັ່ນ: Pfizer, Moderna, AstraZeneca, ແລະອື່ນໆ)\*

\* ລວມທັງຄົນເຂົ້າເມືອງຜິດກົດໝາຍ ຜູ້ທີ່ສຳເລັດການສັກຢາວັກຊີນກ່ອນມື້ທີ່ ລະບຽບສະບັບນິມິຕິນ ບັງຄັບໃຊ້ (ວັນທີ 12 ເດືອນຕຸລາ ປີ2021)

- ຈະມີນະໂຍບາຍແກ່ ຄົນຕ່າງປະເທດທີ່ສະໝັກໃຈໃຫ້ເນລະເທດ ເຖິງແມ່ນວ່າ ການສັກຢາວັກຊີນ ສຳເລັດ ຜ່ານໄປບໍ່ເຖິງ 14 ມື້ກໍຕາມ.

\* ເອກະສານທີ່ເປັນຫຼັກຖານ: ໃບຢັ້ງຢືນການສັກຢາວັກຊີນ (ພິມໃບຢັ້ງຢືນCovv ທາງເອເລັກ ໂຕຣນິກ ຫຼື ພິມໃບຢັ້ງຢືນເປັນເຈ້ຍ ເພື່ອອ້າງອີງ)

◦ ນະໂຍບາຍທີ່ໄດ້ຮັບ: ໃນກໍລະນີທີ່ອອກເດີນທາງໂດຍສະໝັກໃຈ ຈະມີການຍົກເວັ້ນການ ປັບໃໝ ແລະ ໂຈະການຈຳກັດການເຂົ້າປະເທດ

◦ ວັນທີຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ: ວັນທີ12 ເດືອນຕຸລາ ປີ 2021. (ວັນອັງຄານ) ~ ວັນທີ ກຳນົດໃໝ່ ຕ່າງໜ້າ\* (ການບັງຄັບໃຊ້ຊົ່ວຄາວ)

\*ໃນອະນາຄົດ, ຕ້ອງອີງຕາມສະຖານະການລະບາດຂອງພະຍາດCOVID-19, ແລະອື່ນໆ, ວັນທີສິ້ນສຸດການນິມິຕິນບັງຄັບໃຊ້ຈະຖືກປະກາດອີກຕ່າງໜ້າ.

### □ ແຈ້ງການ

◦ ອີງຕາມ ລະບຽບທີ່ມີຢູ່ ກ່ຽວກັບ 「ລະບົບການແຈ້ງລ່ວງໜ້າ ການເດີນທາງອອກປະເທດແບບສະໝັກໃຈ」 .

- ຫຼັງຈາກການລາຍງານລ່ວງໜ້າຂອງຜູ້ເຂົ້າຢ້ຽມຢູ່ໃນຫ້ອງການກວດຄົນເຂົ້າເມືອງ ຫຼືການລາຍງານ ລ່ວງໜ້າທາງອອນໄລນ

- ການຍົກເວັ້ນຄ່າປັບໃໝ ແລະ ໂຈະການຈຳກັດການເຂົ້າປະເທດ ໃນມື້ດຽວກັນ ໂດຍຜ່ານ ສະໜາມບິນ ເທົ່ານັ້ນ.

※ ສອບຖາມ ແລະ ການຊີ້ແຈ້ງ: ສູນຂໍ້ມູນຂ່າວສານສຳລັບຄົນຕ່າງປະເທດ (1345)

ເວລາປະຕິບັດງານ	ພາສາທີ່ສາມາດໃຊ້ໄດ້ສຳລັບການປຶກສາຫາລື ແລະ ການອະທິບາຍ
24 ຊົ່ວໂມງ	ພາສາອັງກິດ, ພາສາຈີນ
09:00~18:00	ພາສາ: ຍີ່ປຸ່ນ, ຫວຽດນາມ, ໄທ, ອິນໂດເນເຊຍ, ລັດເຊຍ, ມົງໂກລີ, ບັງກະລາເທດ, ປາກິດສະຖານ, ເນປານ, ກຳປູເຈຍ, ມຽນມາ, ຝຣັ່ງ, ເຢຍລະມັນ, ແອສປາໂຍນ, ຟິລິບປິນ, ອາຣັບ, ສີລັງກາ

<ການແປພາສາມີໄດ້ເຮັດຢູ່ທີ່ສູນກາງໂທລະສັບ ດານູຮີ 1577-1366>